

hervorragendstes Rährmittel für gefundeund schwächliche, in ber Entwicklung zurückgebliebene Kinder jed. Alters. Es fördert die Muskel- und Knochenbildung, verhütet und beseitigt wie kein anderes Diarrhöe, Brechdurchfall, Darmfatarrh 20. (3171) 5-4

# stanovanje

s 3 sobami in vso pritiklino se odda s 1. avgustom, eventuelno tudi s 1. septembrom.

Poizve se Elizabetna cesta št. 7, II. nadstropje, (3118) 2-2

# Depôt der k. u. k. Generalstabskarten.

Maßstab 1:75.000. Preis per Blatt 1 K in Taschenformat auf Leinwand gespannt 1 K 80 h.

3g. v. Kleinmahr & Fed. Bambergs Buchhandlung in Laibach.

Aktienkapital: 150,000.000 Kronen. Kaut, Verkeuf und Belehnung von Wert-papieren; Börzenordres; Verwaltung von Depots, Safe-Deposits etc.

# Filiale der K. K. priv. Oesterreichischen

in Laibach (1835)



# Credit-Anstalt für Handel und bewerbe

Franz-Josef-Straße Nr. 9.

95,000.000 Kronen.

Escompte von Wechseln u. Devisen; Geid-einlagen geg. Einlag: bücher u. im Konte-Korrent; Militär-Heiratskautienen etc.

# Kurse an der Wiener Börse vom 22. Juli 1912.

	Schlußk	Sehlußkurs			Schlußkurs				Schlußkurs			Schlui	filene
	Geld V	Vare	Geld	Ware		Geld	Ware		Geld	Ware			Ware
Allg. Staatsschuld.	T		Prog.		Pros.	00.00		C 11					
Pros		LemCzerJ.E. 1894)d 87-60 Nordwb., Oest. 200 fl. S	S.) K4 88 70	108.25	Böhm, Lb.KSchuldsch., 50 J. 4 dto. dto. 78 J. K. 4	90.75	91.75	CredAnst.f.H.u.G.100fl.ö.W. Laibach. PrämAnl.20fl.ö.W	485°- 69°05	75.05	Montanges., österralp. 100 fl. Perlmooser h. h. u. P. 100 fl		989.50
(Mai-Nov.) p. K.4		87-60 dto. L.A E. 1903 (d. S.	K 31/9 82-	88	cto. ESchuldsch. 78 J. 4	90.65	91.65	RotenKrenz, öst. G.v. 10fl. ö. W	58.75	59.75	Prager Eisenind, -Gesell, 500 K	8165.	3175.
Zik. st. K.) (JänJuli) p. K.4	87.40	87-60 Nordwb., Oest. L. B. 200 87-60 dto. L. B. E.1903 (d.S.		88	Galiz. AktHypBk 5 dto, inh. 50 J. verl. K. 41/2	97.50	98:50	detto ung. G.v 5 fl.ö.W. Türk. EA., Pr. O.400 Fr.p.K.	88.75	89.75	RimamurSalgó-Tari. 100 ft.	763.25	764.25
20/08.W.Not.Feb.Aug.p.K.4		87.60 dto. E.1885 200 u.1000	fl. S. 4 90 -	91	Galiz. Landesb. 511/2 J.v.K. 41/2	97-75	98.75	Wiener Kommunal-Lose vom	200.40		Salgó-Tarj. StkB 100 fl. Skodawerke AG. Pils. 200 K	762-75	768.75
# 4.20/0 p.A.4	90-25	20.45 Rudolfsbahn E. 1884 (d.		89.95	dto. KObl.III.Em. 42 J. 41/2	97-25	98.25	Jahre 1874 100 fl. ö. W.	490-	502-	Waffen-FG., österr. 100fl.	1088-	1092-
E 4:20/0 ,, Silb.AprOkt.p.K.4:	90.25	90.45 StaatseisenbG. 500 F. 1 90.45 dto. ErozNetz 500 F.		355-	Istr. BodenkrA. 36 J. ö. W. 5 Istr.KKrA.i.521/2 J.v.K. 41/2	100	100-75	Gewinstsch. der 3% PrSch. der BodCredAnst. E. 1880	50	56	Weißenfels Stahlw.AG. 300K Westb. Bergbau-AG. 100fl.	780-	790
Lose v.J.1860 zu 500 fl.ö. W.4	1560	1600 Südnorddeutsche Vbdgb	fl. S. 4 88.25	89.25	Mähr. HypothB. ö. W. u. K. 4	90.75	91.25	Gewinstsch. der 30/ PrSch.	7			040.	652 —
Lose v.J.1860 z.: 100 fl.ö.W.4	445 - 4	157. Unggal.E. E. 1887 200 S	ilber 4 87.70	88.70	Niedöst.LandHypA.55 J. 4 Oest. HypBank i. 50 J. verl. 4	91.50	92.50	der BodCredAnst. E. 1889 Gewinstsch. der 4% PrSch.	74.50	84 50	Devisen. Kurze Sichten und Schecks.		775000
Lose v.J.1864 zu 100 fl.ö.W Lose v.J.1864 zu 50 fl.ö.W		Ung. Staatsschu	d.		Oestung. Bank 50 J.v. ö.W. 4	94.10	95.10	der ung. Hypotheken - Bank	35	41'-	Deutsche Bankpiätze	44907.8	
StDomanPf. 120 fl. 800 F.5	287- 2	ico. Iling Staatekassenach n	K. 41/2 99-	99.20	dto. 50 J. v. K 4	94.50			10 10	1000	Italienische Bankpiätze	11767-8 94-45	
Ocatom Phants-1-11		Ung. Rente in Gold Ung. Rente i. K. stfr.v.J	1910 4 87:	108.10	Centr. HypB. ung. Spark. 41/2 Comrzbk., Pest. Ung. 41 J. 41/2	97 50	40	The same of the sa	4000	100	London	24.10	24.14
Desterr. Staatsschuld.		Ung. Rente i. K stfr.	K. 4 87.40	87.60	dto. Com. O. i. 501/2 J. K 41/2	96.75	97.75	Donau-DampfG. 500 fl. C. M. FerdNordbahn 1000 fl. C. M.	4940 -	4960-	Paris	95.428	95.575
Oest. Staatsschatzsch. etfr. K.		Ung. Prämien-Anlehen	100 fl. 417 -	429'-	Herm. BKA. i. 50 J. v. K 41/2 Spark.Innerst.Bud.i.50 J. K 41/2	97.—	98.—	Lloyd, osterr 400 K	566*-	968	Valuten.		
To A second	1 110. 1	18.20 II. GrundentlastgOblg.	.W. 4 87.	88-	dto. inh. 50 J. v. K 41/4	91	92	Staats-EisbG. p. U. 200 fl. S. Südbahn-G. p. U 500 Frs.	717-50	718.50	Münzdukaten 20-Francs-Stücke	11.38	
Oest.Rente i.KW.stfr.p.K.	07.40	87.60 Andere öffentl. Anl	SACRETARIO DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRA		Spark. V. P. Vat. C. O. K $4^{1/2}$ Ung. HypB. in Pest K $4^{1/2}$	96.75					20-Francs-Stücke	19.11	
Oest. Ren te'i. KW. steuerfr		De home Fig I A V 41		The state of the state of	dto. KomSch. i. 50 J.v.K41/2		99.50	Dank-Aktien.			Deutsche Reichsbanknoten	117.65	
(1912) p. K	87.40	87.60 Wr. VerkehrsanlA. ve	1. K. 4 88.90	00.00	Final Dain Ollia		-	Anglo-österr. Bank 120 fl. 18 K Bankver., Wr.p. U. 200 fl. 30 ,,	884·90 587·60		Italienische Banknoten Rubel-Noten	94.60	
Oest. Rente i. KW. steuerfr (1912) p. U	87-40	dto. Em. 1900 verl. K	4 88.90		Eisenbahn-PriorOblig.		88.50	BodCA.allg.öst. 800 K 54	1291 -	1296.		2-5375	2-5475
Oest.Inve tRent.stfr.p.K.81/	77.05	77.25 Krain I - A v J 1888 5		99.80	KaschOderb.E.1889(d.S.)S.4 dto. Em. 1908 K (d.S.) 4	88	89.—	Credit-Anst. p. U. 820 K 32	651.25	652.25	Lokalpapiere	Printer.	
Franz Josefsb. i. Silb.(d.S.) 54/ Galiz. Karl Ludwigsb. (d. St.)	87.95	Mährisches v. J. 1890 v.	.W. 4 91.25	92.25	LembCzerJ.E.1884 300S.3-6			Credit-B. ung. allg. 200 fl. 42 ,, Eskompteb. steier. 200 fl. 32 ,,	860-		nach Privatnotier. d. Filiale d. K.K. priv. Oest. Credit-Anstalt.		PROPERTY.
Nordwb., ö. u. südnd. Vb. (d.S.)	87.60	88.60 A.d.St.Budap.v.J. 1903	v. K. 4 87.10	88.10	dto. 300 S	87.00		Eskompte-G., n. ö. 400 K 38	789.—	792	Brauerei Union Akt. 200 K 0	285.—	245.—
Rudolfsb. i. KW. stfr. (d. S.)	88.20	89.20 Wien (Invest.) v. J. 1902		91.25	(d. St.) M. 100 M 8	87-50		Länderb., öst. p.U. 200 fl. 28 ,, Laibacher Kreditb. 400 K 28 ,,	586.75 445°—	587.75	Hotel Union ,, 500 ,, 0		
Vom Staate z. Zahlung übern		Wien v. J. 1908 v. K			Stidb. JanJ. 500 F. p. A. 2.6 Unterkrainer B. (d. S.) ö. W 4			Oestungar.B. 1400 K 90.30	2085-	2095-10	Krain. Bauges. ,, 200 ,, 12 K	200 -	210.—
Eisenbahn-Prioritäts-Oblig.		Russ. St. A. 1906 f.100 K Bul. StGoldanl. 1907 10					30	Unionbank p. U 200 fl. 32	618.50	619-50	Unterkrain.StAkt. 100fl. 0	70	
Böhm. Nordbahn Em. 1882		89.85 Pfandbriefe ur	10		Diverse Lose.			Verkehrsbank, allg. 140 fl. 20 ,, Zivnosten. banka 100 fl. 14 ,,	878.50 281.50	874·50 282·50	Complete State of the		
Böhm. Westb. Em. 1895 i. K.	88-75	89.75 Kammunalahligati			Bodenkr.öst.E.1880 a 100 fl.3×	270.50	282.50	1	201 00	202 00	Bankzinsfuß 50	10	
FerdNordb. E. 1886 (d. S.) dto. E. 1904 (d. St.) K		95-90 BodenkrA. öst., 50 J. d	The second second	92:50	detto E. 1889 à 100 fl 3× HypothB.ung. PrämSchv.	254-	266.—	Berg- u. HüttwG., öst. 400 K	1240	1958.			
Franz Josefsb.E.1884 (d.S.) S	89.60	90.60 BodenkrA. f. Dalmat.	v. K. 4 97.95	98.95	à 100 fl	244.75	256.75	Hirtenberg P., Z.u.M.F. 400 K	1208	1214-	Die Notierung sämtlicher A	ktien 2	nd der
Galiz, Karl Ludwigh, (d.St.) S. Laib, Stein Lkb, 200 u. 1000 fl.	88.45	89.45 Böhm. Hypothekenbank	K 5 101 -	102-	Serb. Främien-Anl. à 100 Fr. 2	115.50	125.50	Königsh.Zement-Fabrik 400 K Lengenfelder PC.AG. 250 K	897	400	"Diversen Lose" versteht s	ich per	Stück.
Daib, - Btelli LKD. 200 U. 1000 II.	1 02 101	or rol area rishormay, unit		00 00	sour-basines (Donne,) ou.o. w			1 2 2 200 II	. 201	1 660 -			

# Amtsblatt zur Laibacher Zeitung Nr. 166.

Dienstag den 23. Juli 1912.

(3122)

Kundmachung.

Mit der Kundmachung vom 12. Juli 1912, Z. III B 14/45, hat die königliche Landes-regierung in Agram die Einfuhr von Bieh und Fleisch aus den im Reichsrate vertretenen Königreichen und Ländern nach den Ronigreichen Rroatien und Glavonien bis auf weiteres nachftehend geregelt:

In Gemäßheit des § 1, Absat I, des II. Teiles der Berordnung der fönigl. froatsslav.-dalmat. Landesregierung, Abteilung für Imeres, vom 13. Februar 1908, Nr. III B 96/3, und nach Maßgabe des § 1, Absat 2, nach 3, sowie des § 4, Punkt 2, desselben Teisses der Teisser Rerordnung ist wasen des Rechten les der zitierten Berordnung, ist wegen des Be-standes von Tierseuchen in den im Reichsrate vertretenen Königreichen und Ländern die Einfuhr der jeweilig in Betracht kommenden Tier-gattungen aus den in den offiziellen, periodisch erscheinenden, öfterreichischen Tierseuchenauswei-jen verseucht angeführten Gemeinden und deren Nachbargemeinden verboten.

Begen des Bestandes der Schweinepest in dem Grenzbezirke Loitsch, sowie wegen des Be-standes des Schweinerotlauses in den Grenz-bezirken Gottschee, Loitsch und Andolfswert ist das Einbringen von Schweinen aus den genannten Grenzbegirten verboten.

Auf verbotswidrig eingebrachte Transporte finden die Bestimmungen bes § 155 bes Gejeges vom 27. August 1888 über die Regelung bes Beterinärmesens in den Königreichen Kroatien und Glavonien Anwendung.

Das Einbringen von frischem Fleische ist nur zulässig, wenn die Sendungen durch Bertisitate des Inhaltes ausgewiesen werden, daß die betressenden Tiere bei der vorschristsmäßig gepstogenen Beschau sowohl im lebenden Auftande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Tierarzte gesund besunden worden sind. ben worden find.

Dies wird mit Bezug auf die hierortige Kundmachung vom 24. Mai 1912, J. 13.546, welche hiemit außer Kraft gesetzt wird, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

R. f. Lanbesregierung für Rrain.

Laibach, am 22. Juli 1912.

3. 19.207.

Št. 19.207. Razglas.

Z razglasom z dne 12. julija 1912, št. III B 14/45, je c. kr. deželna vlada v Za-grebu do nadaljnje odredbe uvažanje živine in mesa 1z kraljevin in dežel, zastopanih v državnem zboru, v kraljevino Hrvaško in Slavonsko uravnala tako:

V zmislu § 1., odst. 1. II. dela ukaza kr. hrv. slav. dalm. deželne vlade, oddelek za notranje stvari, z dne 13. februarja 1908, št. III B 96/3, in po določilih § 1., odst. 2. in 3., ter § 4., točka 2. istega dela navedenega ukaza je zaradi obstoječih kug v kraljevinah in deželah, zastopanih v državnem zboru, prepovedeno uvažeti vsakokratno v zboru, prepovedano uvažati vsakokratno v poštev vzete živinske vrste iz okuženih občin in njih sosednjih občin, navedenih v uradnem periodično izhajajočem avstrijskem izkazu o

Zaradi obstoječe svinjske kuge v obmejnem okraju Logatec in zaradi obstoječe svinjske rdečice v obmejnih okrajih Kočevje, Logatec in Rudolfovo je prepovedano uva-žati prašiče iz navedenih obmejnih okrajev. Na transporte, ki se vpeljejo zoper to prepoved, se uporabijo določila § 155., zakona

z dne 27. avgusta 1888, ki uravnava vete-rinarstvo v kraljevinah Hrvaška in Slavonska.

Uvažanje svežega mesa je dopustno samo tedaj, kadar je pri pošiljatvah potrdilo, da je dotično živino ogledal oblastveni živinozdravnik tako, kakor je predpisano in to tedaj, ko je bila še živa, kakor tudi potem, ko je bila že zaklana, in da jo je našel popolnoma zdravo.

To se z ozirom na tukajšnji razglas z dne 24. maja 1912, št. 13.546, ki se obenem razveljavi, daje na občno znanje.

C. k. deželna vlada za Kranjsko. V Ljubljani, dne 22. julija 1912.

Zl. 14.755.

živinskih kugah.

Kundmachung.

Mit Erlaß vom 17. Juli 1. J., Zl. 18.641, hat die k. k. Landesregierung in Laibach die Pläne der k. k. Staatsbahndirektion in Triest, betreffend die gänzliche Hintanhaltung der im Wocheiner Tunnel der Linie

Aßling-Görz auftretenden Wassereinbrüche behufs betriebssicherer Instandhaltung des Tunnelmauerwerkes und des Oberbaues durch Verlegung, bezw. Ableitung des aus dem Kessel nächst der Črnaprst in den Tunnel abfließenden Wassers durch Verlegung des Wildbaches oberhalb des Nordportales oberhalb des Wocheiner Tunnels zur Auflegung und Publizierung anher übermittelt und fand die k. k. Landesregierung über beide Projekte die politische Begehung und Enteignungsverhandlung nach Maßgabe der Bestimmungen der Ministerialverordnung vom 25. Jänner 1879, R. G. Bl. Nr. 19, sowie des Gesetzes vom 18. Februar 1878, R. G. Bl. Nr. 30, auf den

6. August 1912,

eventuell den folgenden Tag mit dem Zusammentritte der Kommission um 9 Uhr vormittags beim Mallnerschutzhause auf der Crnaprst anzuberaumen.

Um die wasserrechtliche Konsentierung dieser Pläne ist die k. k. Staatsbahndirektion Triest gleichzeitig hieramts eingeschritten und wird das bezügliche Verfahren abgesondert im Ediktalverfahren abgesondert geführt werden.

Auf Grund der Bestimmungen des § 14 des Gesetzes vom 18. Februar 1878, R. G. Bl. Nr. 30, werden daher diese Projekte bei der gefertigten k. k. Bezirkshauptmannschaft in Radmannsdorf, das Duplikat jedoch beim Gemeindeamte in Wocheiner Feistritz vom 22. Juli bis 5. August 1. J. mit dem Bedeuten zur allgemeinen Einsicht aufgelegt, daß dieselben sowohl bei der Bezirkshauptmannschaft als auch beim genannten Gemeindeamte während der festgesetzten Amtsstunden, bei der Bezirkshauptmannschaft jedoch nur vom 28. Juli bis 4. August 1. J. eingesehen werden können.

Hievon werden die Beteiligten mit dem Beifügen in Kenntnis gesetzt, daß es ihnen freisteht, etwaige Einwendungen gegen die Projekte oder gegen die begehrten Enteig-nungen dei der k. k. Bezirkshauptmannschaft in Radmannsdorf oder spätestens bei der politischen Begehung, bezw. Enteignungsverhandlung, vorzubringen.

K. k. Bezirkshauptmannschaft Radmannsdorf am 19. Juli 1912.

št. 14.755.

Oklic.

Z ukazom z dne 17. julija t. l., št. 18.641, poslala je c. kr. deželna vlada v Ljubljani tusem načrte c. kr. ravnateljstva državnih železnic, ki imajo namen, da bi se popol-noma preprečilo vdiranje vode v Bohinjski predor železnice Jesenice-Gorica in da bi se zidovje v predoru in nadtalna stavba vzdržala v obratnovarnem stanju, ter se ima v to svrho, 1.) odpeljati voda, ki teče iz kotline poleg Črneprsti in 2.) preložiti hudournik nad severnim portalom bohinjskega predora, ter naročila, da se ti načrti razpoložijo, ob jednem je pa določila c. kr. dež. vlada o obeh projektih politični obhod in razlastilno razpravo po določilih min plasa z dne 20 januaria 1870. dež min. ukaza z dne 29. januarja 1879, drž. zak. št. 19, in zakona z dne 18. februarja 1878, drž. zak. 30., na dan

6. avgusta 1912

in eventualno na nastopne dni, s pristav-kom, da se snide komisija ob 9. uri dopoldne pri Mallnerjevi koči (gorski koči) na Črni prsti. Prošnjo za vodopravno do-voljenje, ki je potrebno za izvršitev projekta, je c. kr. ravnateljstvo drž. železnic v Trstu obenem vložilo tuuradno in dotično postopanje se bo izvršilo ločeno od politič-nega obhoda, ki je razpisano s tem odlokom. V smislu § 14. zakona z dne 18. februarja 1878., državnega zakonika št. 30., razpolože se predstoječi načrti, in sicer original pri c kr. okrajnem glavarstvu, du-

plikat pa pri županstvu v občinski pisarni v Bohinjski Bistrici, skoz 14 dnij in sicer od 22. julija do 5. avgusta t. l. s pristavkom, da je mogoče te načrte vpogledati pri županstvu na Boh. Bistrici skoz 14 dnij, pri c. kr. okrajnem glavarstvu pa le zadnjih 8 dnij (od 28. julija do 4. avgusta t.l.) v navadnih uradnih urah.

O tem se obveščajo udeleženci s pristavkom, da jim je dano na prosto voljo, morebitne ugovore zoper oba projekta in zoper zahtevane razlastitve pri c. kr. okrajnem glavarstvu v Radovljici ali pa najkasneje pri političnem obhodu, oziroma pri razlastilni razpravi vložiti.

C. kr. okrajno glavarstvo v Radovljici 19. julija 1912.

# Offertausschreibung.

Das Rriegsminifterium beabsichtigt, ben Bebarf bes f. u. f. heeres an Bekleibungs- und Ausruftungsforten aus Leber und Fell, bann an Leber- und Fellmaterial ab 1. Janner 1914, wie bisher, im Wege ber Privatindustrie gu beschaffen und erläßt hiemit die öffentliche Aufforderung jur Einbringung schriftlicher Offerte.

Es ist die Bildung von vier Konsortien in Anssicht genommen, von denen je eines in er ster Linie an das Monturdepot Ar. 1 in Brünn, an das Monturdepot Ar. 2 in Buda-pelt, an das Monturdepot Ar. 3 in Gössting bei Gras und an das Monturbepot Nr. 4 in Wien (Raiserebergdorf), bezw. Brunn a. G. (nach Fertigstellung des Neubaues) zu liefern hätte. Über fallweise Anordnung des Nriegsministeriums hätte jedoch jedes der vier Konsortien innerhalb des ihm zugewiesenen Lieferanteiles auch an die drei anderen Monturdepots zu

Es ift aber auch gestattet, daß ein genügend leistungssähiges Konsortium auf die Lieferung des ganzen Ersordernisses für die Wonturdepots Rr. 1, 3 und 4 offeriert. In diesem Falle übernimmt ein solches Konsortium alle jene Berpsichtungen — insbesondere auch jene betress Beistellung des Kriegsersorbernisses — welche sonst den drei einzelnen Konsortien zufammen obliegen würden.

1.) Die einzelnen Urtitel, beren Lieferung ben Gegenstand ber Offertverhandlung bilbet, find bem Bergeichniffe A bes vorbereiteten Bertragsentwurfes zu entnehmen, mit welchem fich bie Anbotsteller auch sonft vertraut machen

2.) Der Umfang der Lieferungen wird durch den jeweiligen tatsächlichen Bedarf des k. n. k. Heeres im Frieden und im Mobilisiet. n. f. Heeres im Frieden und im Mobilisie-rungssalle bestimmt; von diesem tatsächlichen Bedarf an sertigen Sorten werden jedoch grundsählich im Frieden 50 Prozent, im Mobi-lisierungssalle 25 Prozent dem Kleingewerbe zur Lieserung überlassen. Der im § 2, lit. d, f, g, und im § 3, lit. d, des Bertragsentwurses angegebene Ma-rimologidmert der Lieserungen hat nur hie

gimalgeldwert ber Bieferungen hat nur bie Bebeutung, daß die Heeresverwaltung berechtigt ift, bis gur Sohe besielben die Lieferungen von Bertragsgegenständen zu verlaugen, wobei im § 2, lit. d, f und g, auf eine mögliche Stei-gerung der Lederpreise während der Bertrags-dauer Rücksicht genommen wurde. Der durchschnittliche Geldwert des tat-

fachlichen jährlichen Friedensbedarfes an Leber (Fell) und an aus Leber (Fell) erzeugten Befleidungs- und Ausruftungsgegenftanben (nach Abgug bes bem Rleingewerbe vorbehaltenen 50 prozentigen Anteiles) beträgt zu ben gegen-wärtigen Bertragspreisen zirfa 4,000.000 K Bon Diefem Bedarf entfallen auf Die Ronfortien für die Monturdepots Ar. 1 in Brünn, Ar. 3 in Göfting bei Graz und Ar. 4 in Wien Kaiserebersdorf), bezw. Brunn a. G. je 21·2 Brozent im Geldwerte von zirka je 848.000 K, auf das Konfortinm für das Monturdepot Ar. 2 in Budapest 36·4 Prozent im Geldwerte von zirka 1.456.000 K

von zirka 1,456.000 K.

3.) Wegen Erzeugung der Lieferartikel im Inlande und aus inländischem Material wird auf § 6 des Bertragsentwurfes hingewiesen.

Die Konsektionierung der Fußbekleidungen

ift in ben Lebertonfettionsanftalten ber betreffenden Monturbepots zu bemirten. Raheres über die Leberfonfettionsanstalten ift aus § 16

über die Lederfonsettionsanhalten ist aus § 16 des Vertragsentwurses zu ersehen.

4.) Die Lieferungen sind von den Mitgliedern des Konsortiums nach Maßgabe der Leisungsfähigkeit der einzelnen Firmen unter sich aufzuteilen; das Kriegsministerium behält sich jedoch vor, diese Austeilung nach Maßgabe der erwähnten Leisungsfähigkeit jeweilig richtigswisselsen

1.) Für die ausgeschriebene Lieferung tommen nur folibe, bem Umfange bes Geschäftes entiprechend leiftungsfähige und fapitalsfraftige Industrielle ber Leberbranche in Betracht, melche öfterreichische ober ungarifche Staatsburger find und sich selbst im Besitze der entsprechenden Fehrikgetahlissements besinden. Diese Fabriken abrifsetabl find in dem Offert genau anzuführen. 2.) Wenn offene Handelsgesellschaften, o.n

2.) wenn die Gandelsgesellchaften, Attiengesellschaften 2c. offerieren, müssen die im § 24, lit. a) des Bertragsentwurses genannten Personen die österreichische oder ungarische Staatsbürgerschaft besitzen.
3.) Wehrere Unternehmer, welche gemeinster ausgesieren heabilichtigen behan sich im

fam zu offerieren beabsichtigen, haben fich im Sinne bes Absabes I zu Konfortien (Gelegenheitsgesellichaften ohne handelsgerichtliche Broheitsgesellschaften ohne handelsgerichtliche Pro-tokollierung) zu vereinigen und ihre Andote unter solidarischer Haftung in einem gemein-schaftlichen Offert zu stellen; sie haben ferner in dem Offert zwei in Wien wohnhafte phy-sische Persönlichkeiten als ihre Bevollmächtigte nauhaft zu machen. Die für das Monturdepot Nr. 2 offerierenden Konsortien haben außerdem eine in Rudaness wohnhafte Persönlichkeit zu eine in Budapeft wohnhafte Berfonlichteit gur Empfangnahme des Beicheides über ihr Offert gu bevollmächtigen.

4.) Das für das Monturbepot Nr. 2 in zu unterschreiben. Neben die Firma ist auch Budapest bestimmte Konsortium darf nur aus der eigenhändige Bor- und Zuname desjenigen ungarischen Firmen bestehen, welche in den zu setzen, welcher die Firma gezeichnet hat. Ländern der heiligen ungarischen Rrone be-findliche Fabritsetablissements besitzen; die für die anderen drei Monturbepots offerierenden Ronfortien muffen aus öfterreichischen Firmen susammengesett fein, welche Fabritsetabliffe-ments in ben im Reichsrate vertretenen Königreichen und Ländern besitzen.

5.) Einer Firma, welche bereits einem Landwehrlieferungskonsortium angehört, fann der Eintritt in ein Beereslieferungskonfortium nur dann bewilligt werden, wenn fie den Rachweis erbringt, daß fie den Magimalforderungen der Landwehrverwaltung und jenen, welche ihr als Mitglied bes heereslieferungstonfortiums

obliegen, nachzukommen vermag.
6.) Die Offerenten haben sich rechtzeitig wegen Erwirfung von Goliditats- und Leiftungsfähigteitszengniffen an die Sandels- und Gewerbefammern zu wenden und die über ihr Unsuchen erhaltenenen Bescheide bem Offert beizuschließen. Die Beugniffe felbft werben von den Sandels- und Gewerbefammern dem Kriegsministerium unmittelbar eingesendet.

7.) Die Offerenten find verpflichtet, ihre Etabliffements ichon vor ber Entscheidung über ihre Offerte bem Kriegsministerium gur even-tuellen Besichtigung und Erhebung ber Leiftungsfähigkeit offen zu halten.

1.) Zur Sicherstellung des Anbotes hat jedes Konsortium bei sonstiger Nichtberücksich-tigung des Offertes vor Ablauf des Offert-einreichungstermines ein Badium in Bargeld ober in zur Anlage von Mündel- und Kurandengelbern geeigneten öfterreichischen, ungarischen oder bosnisch-herzegowinischen Wertpapieren bei der Militärkaffa in Wien, beziehungsweise Budapest zu erlegen, oder aber einen diesbezüglichen von einer Lanbesbant oder einer gut affredi-tierten Aftienbant in der vorgeschriebenen Formulierung ausgestellten Garantiebrief dem Offert anzuschließen. Die Annahme des Garantiebrieses hängt vom Ermeffen bes Rriegsminifteriums ab und muß nichtfonvenierenden Falles das Konfortium über Aufforderung des Kriegsmi-nisteriums ein anderes geeignetes Badum bei bringen.

2.) Die Sohe bes Babiums beträgt bei ben Konfortien für bie Monturbepots Dr. 1 in Brunn, Rr. 3 in Göfting bei Grag und Rr. 4 in Wien (Kaiserebersdors), bezw. Brunn a. G.
je 42.000 K, bei dem Konsortium sür das Monturdepot Kr. 2 in Budapest 73.000 K.
Wertpapiere werden zum Börtenkurse, jedoch nicht über den Nennwert augerechnet.

Das Badium wird den Richterstehern sogleich nach Entscheidung über die eingelangten Offerte, den Erstehern nach Übernahme der Lieferreiskorderung für den Ariegsersahverrat

Lieferpreisforderung für den Rriegserfagvorrat (§ 15 des Bertragsentwurfes) zurückgestellt.

1.) Die Anbotfteller benötigen unbedingt: a) Den im Abfațe II erwähnten Bertrags.

b) das aufgelegte Offertmuster, c) das aufgelegte Muster eines Garantie-

briefes.

Dieje Behelfe fonnen bei jeber Rorps. intendans, bei den Monturbepots Rr. 1 in Brunn, Rr. 2 in Budapeft, Rr. 3 in Göfting bei Grag und Der. 4 in Wien (Raiferebersdorf) bei ben Sandels- und Bewerbefammern, bann beim Sandelsmuseum in Budapeft, beim un garifchen Landesinduftrievereine in Budapeft und beim Bunde ungarifder Fabritsinduftrieller

in Budapeft eingesehen werden. Einzelne Exemplare bes Bertragsentwurfes famt Difertformular und Mufter bes Garantiebriefes fonnen bei ben Monturbepots in Brunn und Budapest zum Preise von 1 K für den Bertragsentwurf und je 10 h für das Offert-sormular und Garantiebriesmuster bezogen

2.) In die im § 5, lit. a) bes Bertrags-entwurfes erwähnte Borschrift tann bei den Monturdepots und den Korpsintendanzen Einsicht genommen werben. 3.) Die Muster ber ausgeschriebenen

Sorten nebit Beichreibungen, bann die Materialund Geldbividenden (Anfertigungsversuche) und alle auderen für die Qualität in Betracht tommenden Behelse, liegen bei den Monturdepots auf und sind basebst vor der Offertstellung um auf und sund dascht vor der Offerstetung um so mehr der Einsicht, beziehungsweise Durchsicht zu unterziehen, als die Offerenten diesen Um-stand in dem Offerte zu bestätigen haben. Den Unternehmern steht es jedoch frei, sich wegen känslicher Überlassung von Mustern an das Monturdepot Kr. 1 in Brünn, beziehungs-Weise Nr. 2 in Budapest, zu wenden. In den Preisen, welche von den Monturdepots für derlei Muster eingehoben werden, sind nebst den tatsächlichen Beschaffungskosten noch 15 Brozent Regiespesen inbegriffen.
4.) Die Größengattungsverhältniffe,

welchen jene Sorten gegenwärtig zur Bestellung gelangen, für welche laut Berzeichnis A bes Bertragsentwurfes verschiedene Größengattungen bestehen, fonnen bei ber 13. Abteilung bes Rriegeminifteriums eingefehen werben.

1.) Das Difert ist genan nach bem amt-lichen Offertmuster zu versassen, am Schlusse zu batieren und von allen offerierenden Firmen

Wenn das Offert aus mehreren Bogen besteht, so muffen die Bogen mit einem Faden zusammengeheftet und die Enden des Fabens auf dem Offert überfiegelt und befestigt fein.

2.) Die Anbote find auf die unter Abfat II angegebene prozentuelle Quote bes Gefamtbedarfes zu ftellen und es ift in benfelben bas Monturbepot, für welches in erster Linie zu liefern angestrebt wird, ausbrücklich zu bezeichnen.

3.) Die Anbote sind zusammenhängend, mit Bermeibung leerer Stellen niederzuschreiben. Radierungen find unzuläffig, Korrefturen nach Tunlichteit zu vermeiden. Infofern folche bennoch vorkommen, find sie von den Anbotstellern vor Einreichung des Anbotes durch eine von ihnen besonders zu unterfertigende Randnote kenntlich zu machen. Die an Zahlen borge-nommenen Korrekturen sind in Buchstaben aus-

Das Ruvert bes Offertes ift nach Beiichluß der Bescheibe ber Sandels- und Gewerbefammern (Absat III, lit. 6), der Handelsregisterauszüge, betreffend die einzelnen Firmen, eventuell der Garantiebriefe (Absat IV lit. 1) zu versiegeln.

4.) Das Anbot muß sich auf alle Gattungen der Lieferartifel erstrecken, da es sonst nicht berücksichtigt werben tann.

5.) Die Offerte unterliegen bem Stempel von 1 K pro Bogen.

6.) Die Offerte haben bis längftens 1. Ditober 1912, 12 Uhr mittags, im Ginreichungsprotofolle des Kriegsministeriums einzutreffen.

Berfpatet einlangenbe ichriftliche, bann alle mundlichen, telegraphischen und telephonischen Unbote durfen nicht berücksichtigt werden,

VII.

1.) Die Entscheidung über die eingelangten Offerte wird bas Kriegsminifterium nach mie litarifchen und öfonomischen Gesichtspunkten treffen; es behält fich die inneingeschräntte Bahl unter ben einzelnen Offerenten und bas Recht vor, auch alle Offerte ohne Angabe eines Grundes abzulehnen.

Die Entscheidung wird ben Offerenten schriftlich bekanntgegeben, und zwar den öster-reichischen Firmen durch das Kriegsministerium, den ungarischen Firmen durch die Intendanz des 4. Korps in Budapest.

2.) Jene Ronfortien, welche Erfteber bleiben, haben nach erfolgter Berftanbigung hievon ben fchriftlichen Bertrag gu unterzeichnen.

3.) Die Erfteher haben im Sinne des § 15 bes Bertragsentwurfes den ihrem Anteil ent-iprechenden Teil der den gegenwärtigen Leberlieferungsgesellschaften gegen die Heeresver-waltung zustehenden Lieferpreisforderung für einen Kriegsersatvorrat zu übernehmen und die Zessionsvaluta der betreffenden Leder-lieserungsgesellschaft mit 1. Jänner 1914 zu bezahlen.

Bien, am 1. Juli 1912.

(3107) 3-2

Präj. 1066

### Konfursausschreibung. (Rangleibeamtenftelle der X. oder XI. Rangetlaffe.)

Beim f. f. Kreisgerichte in Rudolfswert ist eine Kanzleibeamtenstelle der X. ober XI. Rangs-

tasse in Erledigung gefommen.
Bewerber um diese oder bei einem anderen Gerichte freiwerdende Kanzleiossizale, bezw.
Kanzlistenstelle, haben ihre gehörig belegten Gefuche unter Nachweis der Kenntnis Landessprachen längstens bis

22. Auguft 1912

beim gesertigten Präsidium einzubringen. Militärbewerber werden auf das Geses vom 19. April 1872, R. G. Bl. Ar. 60, und die Berordnung vom 12. Juli 1872, R. G. Bl. Mr. 98, gewiesen.

R. I. Rreisgerichts-Brafibium

Rudolfswert, am 19. Juli 1912.

(3008) 3 - 3

B. Sch. R.

### Aundmachung.

An der einflassigen Bolksichule in Unterffrill wird die Lehr- und Leiterstelle mit ben instemisserten Bezügen und bem Genusse einer Naturalwohnung gur befinitiven Befegung ausgeichrieben.

Im frainischen öffentlichen Boltsschuldienfte noch nicht befinitiv angestellte Bewerber haben burch ein ftaatsargtliches Beugnis ben Nachweis zu erbringen, daß sie die volle physische Eignung für den Schuldieust besitzen. Gehörig instruierte Gesuche sind bis

20. Auguft 1912

im borgeschriebenen Dienftwege hieramts ein

R. f. Bezirfeschulrat Gottichee

am 10. Juli 1912.

(3071) 3—3

S 20/12

### Konkurzni oklie.

C. kr. deželna sodnija v Ljubljani je dovolila razglasitev trgovskega konkurza o imovini Oroslava Jezeršek, trgovca v Ljubljani, Mestni trg št. 24.

C. kr. dež. sodn. svet. dr. Boschek se postavlja za konkurznega komisarja, gospod dr. Oton Vallentschag, odvetnik v Ljubljani, pa za začasnega upravnika mase.

Upniki se pozivljajo, da naj predlagajo pri naroku, določenem na

25. julija 1912

dopoldne ob 9½. uri, pri tej sodniji v izbi štev. 123, oprti na izkaze, sposobne za potrdilo svojih zahtev, potrditev začasno imenovanega ali pa postavitev drugega upravnika mase in njega namestnika ter da izvolijo odbor upnikov.

Dalje se pozivljajo vsi, ki se hočejo lastiti kake pravice kot konkurzni upniki, da naj oglasijo svoje terjatve, tudi če teče o njih pravda, do

31. avgusta 1912

pri tej sodniji po predpisu konkurznega reda ter da naj predlagajo pri naroku za likvidovanje, določenem na

17. septembra 1912

dopoldne ob 91/2. uri istotam, njihovo likvidovanje in ugotovljenje vrste. Upniki, ki zamudijo zglasilni rok, morajo plačati stroške, katere provzročita tako posameznim upnikom kakor tudi masi novi sklic upnikov in presoja naknadne zglasitve in so izključeni od razdelitev, že opravljenih na podlagi pravilnega razdelbnega načrta.

Upniki, ki so oglasili svoje ter-jatve ter pridejo k naroku za likvidovanje, imajo pravico, pozvati končnoveljavno po prosti volitvi na mesto upravnika mase, njega namestnika in odbornikov upnikov, ki so poslovali

doslej, druge zaupnike.

Narok za likvidovanje se določa h kratu za poravnavni narok.

Daljna naznanila tekom konkurznega postopanja se bodo razglašala v uradnem listu «Laibacher Zeitung».

Upniki, ki ne bivajo v Ljubljani ali nje bližini, morajo imenovati v zglasilu istotam bivajočega pooblaščenca za sprejemanje vročbe, sicer bi se postavil za nje pooblaščenec za vročbe po predlogu konkurznega komisarja na njih nevarnost in stroške.

C. kr. deželna sodnija v Ljubljani, odd. III., dne 13. julija 1912.

(3048) 3-2

Firm. 209/12 Gen.II-138/3

### Kundmachung.

Durchgeführt wurde auf Grund des Protofolles vom 21. April 1912 im Ge= noffenschaftsregifter die Gintragung der Auflösung der

### VII. Gottscheer Bieh= und Schweine= gucht=Genoffenschaft in Seele

reg. Genoffenichaft mit beichr. Saftung

Die Gläubiger werden aufgeforbert, fich bei ber Genoffenschaft zu melben. R. f. Kreisgericht Ruvvilswett, 21ot.1 am 13. Juli 1912.

(3093)

E 311/12

## Ustavitev dražbenega postopanja.

Na zahtevanje Ane Zupančič v Gorjah glede zemljišča vl. št. 515 k. o. Jesenice uvedeno dražbeno postopanje se je ustavilo, in zato ne bo na 3. avgusta 1912 ob 10.1/4 uri dopoldne določenega dražbenega obroka.

C. kr. okrajna sodnija Kranjska gora, odd. II., dne 15. julija 1912. (3086)

Präj. 5595. 18/12

Rundmachung.

Für die am 26. August I. J. beim Landesgerichte in Latbach beginnende 3. Schwurgerichtssitzung im Jahre 1912 wurde auf Grund bes § 301 St. P. D. auch ber Oberlandes gerichtsrat Johann Ravenit als Stellvertreter des Borfigenden berufen.

R. f. Oberlandesgerichtspräfibium Grag

am 17. Juli 1912.

(3092)

Präf. 953

4 b/12.

Konfursansichreibung. Bei dem k. k. Landesgerichte Graz oder bei einem anderen Gerichte ist eine Austsdiener-stelle mit dem durch das Geset vom 25. Sep-tember 1908, R. G. Bl. Nr. 204, und der Verordnung des Gesamtministeriums vom 22. November 1908, R. G. Bl. Nr. 234, normierten Gehalte und ber ortstlaffenmäßigen Attivitäts.

zulage zu besetzen. Gesuche bis löngstens 22. Angust 1912 an das k. k. Landesgerichts-Präsidium Graz.

R. t. Lanbesgerichts-Brafibium Graz, am 18. Juli 1912.

(3110) 3-1

3. 5196.

Mm II. Staatsghmnafinm in Laibach eine wirkliche Lehrstelle für Mathematik und Phifit als Sauptfächer mit deutscher und flovenischer Unterrichtssprache gur Be-

Konkursausschreibung.

Die Bewerbungsgesuche sind spätestens bis

10. August 1912

beim t. t. Landesschulrate für Krain in Laibach einzubringen.

R. t. Lanbesichulrat für Grain.

Laibach, am 20. Juli 1912.

(3051) 3—3 U VII 257/12 Oklic.

Pri nekem 13 let starem obdolžencu iz Dobrunjske občine se je našlo februarja meseca t. l. okoli 600 K denarja, o katerem trdi, da ga je našel ob železniški progi blizu Ljubljane. Lastnik tega denarja se pozivlja, da se v teku enega leta oglasi in dokaže svojo lastninskopravico.

C. kr. okrajno sodišče v Ljubljani, odd. VII., dne 12. julija 1912.

# Anzeigeblatt.

# durch Gosposka ulica 2.

Übernahme von Esta Elinalizagen gegen renteusteuerfreie Sparbücher mit 41/40/0 Verzinsung p. a. Die Zinsen werden halbjährig zum Kapital gutgeschrieben.

Günstige Verzinsung der Geldeinlagen im Konto-Korrent, Giro-Konto und gegen

Kommunaldarlehen in 4 1/2 0/0 Kommunal-Schuldverschreibungen. Hypo-

thekardarlehen in \$1/2 0/0 Pfandbriefen. Eskompte der Wechsel von Geldinstituten. Belehnung von Wertpapieren.

Verkauf von eigenen pupillarsicheren Pfandbriefen und Kommunal - Schuldverschreibungen

Für alle Geschäftszweige der Landesbank haftet das Land Krain. (457) 52–25 Kassastunden täglich von  $^{1}/_{2}$ 9 Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags.

Z. 10. H. K.

# Aufforderung

zur Teilnahme an Unterrichtskursen zur Heranbildung von Organen der Gesundheits- und Lebensmittelpolizei.

Gemäß § 5 der Ministerial-Verordnung vom 25. Mai 1908, R. G. Bl. Nr. 155 betreffend die Einrichtung von Unterrichtskursen zur Heranbildung von Organen der Gesundheits- und Lebensmittelpolizei, werden alle jenen Personen, die an diesen Kursen teilnehmen wollen, aufgefordert, sich im Monate August d. J. unter Nachweis ihrer Vorbildung beim Vorstande der k. k. allgem. Untersuchungsanstalt für Lebensmittel in Graz mündlich oder schriftlich anzumelden.

Zum Besuche der Kurse werden nur solche Kandidaten zugelassen, welche eine

Vorbildung nachweisen, die zum mindesten jener der absolvierten Bürgerschule entspricht. Die Dauer der Kurse wird auf sechs Wochen festgesetzt.

Das Unterrichtsgeld beträgt 50 K und ist acht Tage vor Beginn des Kurses bei

der k. k. Finanz-Landeskasse in Graz zu erlegen.

Mittellose Kandidaten können von der Zahlung des ganzen oder halben Unterrichtsgeldes befreit werden. Etwaige Ansuchen um Befreiung vom Unterrichtsgelde sind gleichzeitig mit der Anmeldung einzubringen.

Die Kurse werden nur abgehalten, wenn sich eine genügende Anzahl von Teilnehmern meldet.

Die Abhaltung des Kurses wird den zugelassenen Kandidaten vier Wochen vor Beginn des Kurses bekanntgegeben.

Graz, am 20. Juli 1912.

Der Vorstand der k. k. allgem. Untersuchungsanstalt für Lebensmittel in Graz;

Prausnitz m. p.

### Beteiligung

oder zu kaufen gesucht:

### Kohlenbergwerk oder Gerechtsame

mit Frachtmöglichkeit nach dem Adriatischen Meere.

Offerten in Deutsch unter Gutes Erträgnis 1002 an die Annoncen-Expedition M. Dukes Nachf. A.-G., Wien I/1. (3090) 2—1

Flotter, tüchtiger

für die Zugehör-, Kurz- und Modewarenbranche, der deutschen und slovenischen Sprache vollkommen mächtig, wird sofort aufgenommen (3114) bei Franz Krick, Cilli. 3-1

# Mehrere Wonnungen

Ilirska ulica Nr. 22 und Poljanska cesta Nr. 8 (Delarnska ulica) im neuen Hause gleich oder später zu vergeben. Näheres:

Adolf Hauptmann, Laibach. (3117) 3—1

Zwei nebeneinander liegende

jedes mit separ. Eingang, mit Aussicht auf den Dvorni trg, sind Zidovska ulica Nr. 1, Stock, mit 1. August zu vermieten. Anfrage dortselbst.

geräumig, mit größeren Schaufenstern, wird von Wiener Fabriksfirma zur Errichtung eines Detailgeschäftes

# 🚟 gesucht oder sotort adgelost. 🚄

Beste Detaillage. Rathausplatz oder Stritargasse. Schriftliche Offerte mit Preisangabe und eventueller Skizze sind unter: "Vorwärts 5000" an Postamt Wien 88 zu übermitteln. (2838)9

Wahrsagerin der Welt, mit Geheim-Schlüssel zum Entziffern jeder Frage. Der ganze Satz 36 Stück nur K 1.20 (auch in Briefmarken). bei Nachnahme 30 Heller mehr. Adresse:

Michael Horowitz, Krakau

(3099) 3—2

# Razglas.

V tekočem tednu pričelo se je delo v ljubljanični strugi; voda je v strugi močno upadla in kanali se stekajo prosto; hoja po strugi, kakor tudi umivanje in pranje v plitvi, umazani vodi je nevarno, kajti pripete se lahko kake poškodbe, po kanalski tekočini pa je prav mogoča kaka okužba.

Vsled tega podpisani mestni magistrat v smislu § 44 obč. reda za deželno stolno mesto Ljubljano, strogo prepoveduje nepoklicanim hojo po strugi Ljubljanice, umivanje in pranje v umazani wodi, ter sploh vsako neopravičeno uporabo struge in vode.

Vsak prestopek te prepovedi se bode strogo kaznoval po določilih § 70 obč. reda ljubljanskega, oziroma po ministrski naredbi z dne 30. septembra 1857, drž. zak. 198.

Mestni magistrat ljubljanski

dne 19. julija 1912.

Župan:

Dr. Ivan Tavčar l. r.

Nr. 23.942.

Št. 23.942.

# Kundmachung.

In der abgelaufenen Woche wurde mit den Arbeiten im Laibach-Flußbett begonnen; die Wassermenge ist sehr gering und die Kanalmündungen stehen offen. Das Umhersteigen im Flußbett sowie das Waschen im niederen schmutzigen Wasser ist gefährlich, da einerseits leicht Verletzungen möglich sind, andererseits kann durch die Kanalflüssigkeit eine Infektion stattfinden.

Deshalb verbietet der gefertigte Stadtmagistrat auf Grund des § 44 der Gemeindeordnung für die Landeshauptstadt Laibach auf das strengste jedem Unberufenen das Umhersteigen im Flussbett der Laibach, Waschen von Wäsche im verunreinigten Flusswasser und überhaupt jede unberechtigte Benützung des Flußbettes und Flußwassers.

Jede Übertretung dieser Verbote wird auf das strengste bestraft nach den Bestimmungen des § 70 der Gemeindeordnung, bezw. nach der Ministerialverordnung vom 30. September 1857, R. G. Bl. Nr. 198.

Stadtmagistrat Laibach

am 19. Juli 1912.

Der Bürgermeister:

Dr. Ivan Tavčar m. p.

# Kurort Töplitz

in Krain, Unterkrainer Bahnstation Strascha - Töplitz.

Akratotherme von 38° C, Trink- und Badekur. Außerordentlich wirksam bei Gioht, Rheuma, Ischias, Neuralgie, Haut- und Frauenkrankheiten. Große Badebassins, Separatbäder und Moorbäder. Komfortabel eingerichtete Fremden-, Spiel- und Gesellschaftszimmer. Gesundes Klima. Waldreiche Umgebung. Gute und billige Restauration. (2004) 8 (2004) 8 - 7

Saison vom 1. Mai bis 1. Oktober. 3-3 Prospekte und Auskünfte kostenfrei bei der Bade-Verwaltung.